



Văn Phòng Hành Chính Quận Nam (County Administration South) | (714) 834-2500
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701

CHÀO MỪNG

Bản Tin - Tháng 5, 2025

Cảm ơn quý vị đã quan tâm đến bản tin của Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ cung cấp cho quý vị các cập nhật định kỳ về tin tức, thông tin và sự kiện mới nhất liên quan đến phòng ban. Tôi rất vinh dự và tự hào được phục vụ quý vị trong vai trò Chánh Lục Sự Quận. Xin vui lòng liên hệ văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hoặc ghé thăm trang tại OCRecorder.com để biết thêm thông tin về phòng ban và các dịch vụ cung cấp cho công chúng.

Trân trọng,

Hugh Nguyễn
Chánh Lục Sự Quận

Trong Số Đây:

[Tin Tức và Cập Nhật](#)

[Tiếp Cận Cộng Đồng](#)

[Giải Thưởng và Công Nhân](#)

[Khách Hàng Đang Nói Gì...](#)

[Tháng 5 Trong
Lịch Sử Quận Cam](#)

[Khám Phá Đó Đây](#)

Ghé thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM



CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM GỌI ĐIỆN

CHÚNG TÔI Ở ĐÂY ĐỂ TRẢ LỜI CÂU HỎI CỦA QUÝ VỊ
THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500

TIN TỨC

Sẵn Sàng, Bắt Đầu, Lên Đường!

Chánh Lục Sự Lưu Động (Clerk-Recorder On Wheels) đã ghi dấu một cột mốc lịch sử vào ngày 8 tháng 5 tại Westminster khi tổ chức sự kiện cấp hộ chiếu công cộng đầu tiên do một đơn vị chính phủ lưu động tại California thực hiện!

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn đã có mặt tại địa điểm để chào đón khách và đích thân cảm ơn cư dân đã đến tham dự. Chúng tôi tự hào được hợp tác với Văn Phòng Dân Biểu Địa Hạt 70 của Nghị Sĩ Trí Tạ (70th Assembly District Office of Assemblymember Tri Ta) để mang dịch vụ cấp hộ chiếu lưu động đến tận tay người dân.

Đội ngũ của chúng tôi đã tích cực hỗ trợ các cá nhân và gia đình trong việc chụp ảnh hộ chiếu và nộp đơn xin cấp hộ chiếu mới. Số lượng người tham gia đông đảo — chúng tôi đã phục vụ mọi lứa tuổi, từ trẻ nhỏ đến người cao tuổi!

Nhiều cư dân bày tỏ sự cảm kích khi không còn phải lái xe xa đến văn phòng chính của chúng tôi tại Santa Ana. Việc mang dịch vụ trực tiếp đến cộng đồng quả thực tạo nên sự khác biệt.

Xin cảm ơn tất cả mọi người đã ghé thăm Chánh Lục Sự Lưu Động! Chúng tôi luôn hân hạnh phục vụ và giúp cho quy trình xin hộ chiếu trở nên đơn giản và thuận tiện nhất có thể.



TIN TỨC

Vào ngày 14 tháng 5, Văn Phòng Công Chứng Tạm Thời (Apostille Pop-Up Shop) kéo dài một ngày của chúng tôi, được tổ chức với sự hợp tác cùng Tổng Thư Ký Tiểu Bang California, đã diễn ra thành công rực rỡ! Các nhân viên từ hai đơn vị đã hỗ trợ hơn 706 người dân và xử lý hơn 1.704 hồ sơ công chứng, phá vỡ mọi kỷ lục trước đó trong một ngày. Số lượng người tham dự đông đảo cho thấy rõ nhu cầu thiết yếu của cư dân Quận Cam đối với dịch vụ công chứng này. Tôi vô cùng tự hào khi tiếp tục giúp cư dân Quận Cam tiết kiệm thời gian và chi phí bằng cách hỗ trợ họ làm công chứng ngay tại Quận Cam, thay vì phải đi xa đến Los Angeles.

Để tăng thêm sự tiện lợi cho người dân, Chánh Lục Sự Lưu Động cũng có mặt tại Văn Phòng Công Chứng Tạm Thời để cấp phát nhanh các giấy tờ hộ tịch của Quận Cam cho những ai có nhu cầu.

Tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành nhất đến toàn thể nhân viên Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam đã góp phần làm nên thành công của sự kiện này. Từ khâu chuẩn bị cho đến lúc thực hiện sự kiện, tinh thần tận tụy, tác phong chuyên nghiệp, và cam kết phục vụ cộng đồng của các bạn đều được thể hiện rõ.

Tôi cũng xin chân thành cảm ơn các nhân viên tận tâm từ những phòng ban khác trong Quận và các văn phòng Hội Đồng Giám Sát đã tích cực hỗ trợ cho sự kiện. Sự phối hợp của các bạn đã góp phần mang lại một trải nghiệm trọn vẹn và suôn sẻ cho người dân, và chính điều đó đã tạo nên thành công cho sự kiện này.



OCRecorder.com

TIN TỨC



Hugh Nguyễn
Chánh Lục Sự Quận Cam

2025 MỞ CỬA ĐẶC BIỆT VÀO THỨ BẢY

21 tháng 6, 16 tháng 8,
25 tháng 10, 13 tháng 12
10 giờ sáng - 3 giờ chiều

Dịch Vụ Cung Cấp: Giấy Phép Kết Hôn, Lễ Cưới Dân Sự, Hộ Chiếu Mới,
Ảnh Hộ Chiếu, Lễ Làm Mới Lời Thề Hôn Nhân

Khuyến Khích Đặt Hẹn Trước &
Tiếp Nhận Khách Đến Không Hẹn Trước

Đặt Lịch Hẹn

OCRECORDER.COM



Tòa Án Cũ Quận Cam
(Old Orange County Courthouse)

211 W. Santa Ana Blvd., Rm 202,
Santa Ana, CA 92701



Văn Phòng Chi Nhánh Quận Bắc
(North County Branch Office)

222 S. Harbor Blvd.,
Ste. 110A & 110B,
Anaheim, CA 92805



Văn Phòng Chi Nhánh Quận Nam
(South County Branch Office)

24031 El Toro Rd., Ste. 160,
Laguna Hills, CA 92653

Theo dõi chúng tôi!



@OCRecorder

OCRecorder.com

TIN TỨC

Một truyền thống được yêu thích, Lễ Hội Dâu Tây Hàng Năm tại Garden Grove lần thứ 65 đã diễn ra vào dịp cuối tuần Lễ Chiến Sĩ Trận Vong (Memorial Day). Chủ đề của năm nay là “Tôn Vinh Sự Đa Dạng Văn Hóa (Celebrating Cultural Diversity)”, phản ánh một cách tuyệt vời tinh thần của cộng đồng.

Tôi rất vinh dự được tham dự buổi lễ khai mạc và tự hào góp mặt trong Cuộc Diễn Hành Lễ Hội Dâu Tây Hàng Năm tại Garden Grove lần thứ 65 vào sáng Thứ Bảy, ngày 24 tháng 5.

Thật là một niềm vui khi được tham gia vào truyền thống thân thương này và chứng kiến màn thể hiện tinh thần cộng đồng sôi động — với các xe hoa sắc sảo, đoàn thể địa phương, và những nghệ sĩ biểu diễn tài năng.

Xin chân thành cảm ơn Hiệp Hội Lễ Hội Dâu Tây tại Garden Grove đã tổ chức một lễ hội thật đáng nhớ thêm một lần nữa!



TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

Trong tháng 5:



Vào ngày 1 tháng 5, nhóm của tôi rất tự hào được tham gia sự kiện “Chọn Sống Lành Mạnh (Choose Wellness)” cùng với Học Khu Thống Nhất Garden Grove (Garden Grove Unified School District)!

Chúng tôi đã cùng với các gia đình và học sinh khởi động Tháng Nâng Cao Nhận Thức Về Sức Khỏe Tinh Thần bằng những buổi hội thảo bổ ích, các tiết mục biểu diễn nâng cao tinh thần, và một thông điệp mạnh mẽ: sức khỏe là điều quan trọng.

Xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã ghé qua chào hỏi, nhận tài liệu, và cùng chung tay xây dựng một cộng đồng khỏe mạnh và đầy lòng nhân ái hơn.



Vào ngày 2 tháng 5, nhân viên của tôi đã có mặt tại Lễ Hội Del Niños hàng năm lần thứ 4 năm 2025.

Các gia đình đã được mời tham dự một sự kiện vui nhộn nhằm tán dương trẻ em và quá trình phát triển học tập của các em.

Phòng ban chúng tôi đã có dịp giao lưu với cộng đồng thông qua ẩm thực, âm nhạc, trò chơi đập piñata, và nhiều hoạt động khác.



Vào ngày 7 tháng 5, nhóm của tôi đã có mặt tại cộng đồng Santa Ana để giới thiệu thông tin về các dịch vụ mà chúng tôi cung cấp và trả lời những thắc mắc từ người dân.

Xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã tham dự sự kiện này, chúng tôi rất vinh dự được đem các dịch vụ đến gần hơn với cộng đồng.

TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

Trong tháng 5:



Vào ngày 9 tháng 5, tôi đã tham dự buổi khai trương nhẹ nhàng của Beale's Texas BBQ tại Santa Ana – và khu bếp nướng thật tuyệt vời.

Xin chúc mừng gia đình Beale đã biến những công thức gia truyền qua nhiều thế hệ thành một địa điểm ẩm thực mới không thể bỏ qua tại Quận Cam. Những nguyên liệu tươi ngon, thịt thượng hạng, cùng tinh thần khởi nghiệp đầy nhiệt huyết hứa hẹn sẽ mang đến một trải nghiệm BBQ đỉnh cao cho cộng đồng chúng ta.

Chúc bạn đạt được thành công rực rỡ ở phía trước – hẹn gặp lại tại quầy phục vụ nhé!



Vào ngày 12 tháng 5, nhóm của tôi rất tự hào được tham dự lễ khai trương của KABO Kitchen tại Santa Ana.

KABO Kitchen mang đến cho cộng đồng Quận Cam những món ăn đậm đà hương vị, kết hợp độc đáo giữa ẩm thực Baja California và Địa Trung Hải (Baja-Med).

Chúng tôi xin chúc KABO Kitchen thành công rực rỡ và trở thành một địa điểm ẩm thực đáng nhớ. Xin chúc mừng!



Vào ngày 16 tháng 5, tôi rất vinh dự được cùng chung vui kỷ niệm 10 năm thành lập Học Viện Ngôn Ngữ DeMille (DeMille Language Academy) – Chương Trình Song Ngữ Việt-Anh đầu tiên tại California!

Xin chúc mừng các thầy cô giáo tận tâm, nhân viên nhà trường, học sinh và phụ huynh – những người với niềm đam mê và cam kết đã góp phần xây dựng nên một chương trình gương mẫu toàn tiểu bang, thể hiện sự xuất sắc trong giáo dục song ngữ và niềm tự hào văn hoá. Với vai trò Chánh Lục Sự Quận Cam, tôi ghi nhận tầm quan trọng của việc bảo tồn ngôn ngữ và di sản, đồng thời chuẩn bị cho thế hệ lãnh đạo tương lai.

Chúng tôi mong đợi được chứng kiến các em học sinh ưu tú này vận dụng tiếng Việt để phục vụ và nâng cao đời sống cộng đồng trong những năm tới.

Chúc mừng lễ kỷ niệm, DeMille!

TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

Trong tháng 5:

Vào ngày 23 tháng 5, nhân viên của tôi đã tham dự buổi lễ đặc biệt chào mừng một cửa hàng tạp hóa mới tại Garden Grove!

Xin chúc mừng Fresh Farm Outlet – Siêu Thị Cát Lợi nhân dịp khai trương. Chúng tôi xin gửi lời chúc thành công tốt đẹp đến cửa hàng, nơi sẽ cung cấp các mặt hàng thiết yếu và thực phẩm tươi sống cho cộng đồng. Mong Siêu Thị Cát Lợi trở thành một địa điểm đáng tin cậy cho nhu cầu mua sắm của cư dân trong quận!



Vào ngày 29 tháng 5, tôi cùng với nhóm của mình rất vui khi được chúc mừng Nhà Hàng Potzol Den Cano nhân dịp kỷ niệm 13 năm hoạt động tại Santa Ana.

Nhân dịp đặc biệt này, tôi hân hạnh trao tặng giấy chứng nhận để ghi nhận sự tận tâm và cam kết phục vụ cộng đồng bằng món pozole thủ công độc đáo tự làm và cùng nhiều món ăn truyền thống đặc sắc của Mexico.

Xin chân thành cảm ơn Nhà Hàng Potzol Den Cano đã góp phần làm phong phú đời sống văn hoá tại Quận Cam thông qua không gian ẩm cúng và hương vị Mexico đậm đà, khó quên.

Tôi xin chúc nhà hàng tiếp tục gặt hái thành công trong nhiều năm sắp tới!



GIẢI THƯỞNG VÀ CÔNG NHẬN



Chánh Lục Sự Quận Cam
Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng



Xin chúc mừng!

Jo-Ann

Đã Tận Tâm Cung Cấp Dịch Vụ Khách Hàng Xuất Sắc

Mỗi tháng, chúng tôi công nhận một nhân viên đã hoàn thành tốt nhiệm vụ và cung cấp dịch vụ xuất sắc cho khách hàng. Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng nhận được giấy chứng nhận và tên được đặt trên bảng danh dự.

Tôi rất vui mừng thông báo Jo-Ann là Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng 5.

Là thành viên của đơn vị Kiểm Tra Tài Liệu, Jo-Ann phụ trách xử lý hồ sơ điện tử trên hệ thống SECURE, giải quyết yêu cầu qua đường bưu điện, và giám sát các Sửa Đổi Cửa Giao Ước Hạn Chế. Jo-Ann có đạo đức nghề nghiệp xuất sắc và có thể hoàn thành nhiều nhiệm vụ một cách hiệu quả và đúng hạn. Kỹ năng phục vụ khách hàng và giao tiếp của cô ấy rất mẫu mực, nhờ đó nhận được sự tin tưởng và đánh giá cao từ khách hàng. Các giám sát viên thường nhận được phản hồi tích cực từ khách hàng về Jo-Ann. Ngoài việc hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ của mình, động lực và sự háo hức của Jo-Ann trong việc nắm bắt các cơ hội học tập mới khiến cô ấy trở thành một tài sản quý giá cho phòng ban của chúng tôi. Cô có tư duy giải quyết vấn đề một cách chủ động và khả năng thích ứng tuyệt vời với các nhu cầu thay đổi của phòng ban.

Jo-Ann là một người đồng đội mạnh mẽ và luôn nỗ lực hết mình để hỗ trợ nhóm của chúng tôi. Gần đây, cô đã tham gia huấn luyện cho nhân viên mới và hoàn thành rất tốt. Ngoài ra, cô cũng góp phần trong các buổi Mở Cửa Đặc Biệt Vào Thứ Bảy, đảm nhận việc cử hành lễ cưới dân sự. Sự đáng tin cậy và cam kết của cô ấy đối với thành công của phòng ban được đánh giá cao.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn Jo-Ann vì sự cống hiến không ngừng nghỉ và những đóng góp to lớn của cô cho cộng đồng mà chúng tôi phục vụ. Chúng tôi rất vinh hạnh khi có cô trong đội ngũ của mình.

Xin hãy cùng chúng tôi chúc mừng Jo-Ann về thành tựu này!

OCRecorder.com

KHÁCH HÀNG ĐANG NÓI GÌ...

Chúng tôi đã nhận được những đánh giá sau về Ngày Công Chứng (Apostille Day) vào ngày 14 tháng 5 năm 2025. Xin cảm ơn đội ngũ Tổng Thư Ký Tiểu Bang đã mang đến cơ hội tuyệt vời này để giúp đỡ cộng đồng. Tôi cũng xin gửi lời cảm ơn đến các nhân viên của tôi đã góp phần bảo đảm quy trình diễn ra suôn sẻ cùng với một nụ cười niềm nở. Cả nhóm làm tốt lắm!



14/05/2025

...

Tôi đã tham dự sự kiện công chứng tạm thời hôm nay tại Santa Ana, do Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang tổ chức. Tôi thật sự ấn tượng với cách tổ chức rất bài bản, và đội ngũ nhân viên thì thân thiện và hữu ích. Mọi thứ diễn ra rất suôn sẻ, tôi rời đi với cảm giác vui vẻ vì đã hoàn thành Công Chứng mà không hề căng thẳng hay bực bội. Ngoài ra còn có sự phối hợp với xe lưu động của Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam, nơi tôi có thể nhận bản sao giấy phép kết hôn. Xin cảm ơn toàn thể nhân viên, các bạn đã hoàn thành công việc rất tốt!

★★★★★ 2 ngày trước

Tôi ghé qua sự kiện Công Chứng tạm thời và thật sự rất ấn tượng! Mọi thứ được tổ chức cực kỳ chu đáo, nhanh chóng, và nhân viên thì thân thiện, hữu ích. Tôi bất ngờ khi thấy hàng chờ di chuyển rất nhanh và đội ngũ luôn giao tiếp rõ ràng, hướng dẫn tận tình trong suốt quá trình.

Chúng tôi nhận được những đánh giá sau đây cho Văn Phòng Hành Chính Quận tại Santa Ana. Cảm ơn những nhân viên của tôi vì đã cung cấp dịch vụ hàng đầu!

★★★★★ 7 ngày trước

Đây là lần thứ hai tôi đến với văn phòng này, và một lần nữa, dịch vụ thật sự tuyệt vời! Từ lúc làm thủ tục tiếp đón đến lúc nhận dịch vụ tại quầy, tôi không thể hài lòng hơn!

KHÁCH HÀNG ĐANG NÓI GÌ...

Chúng tôi đã nhận được các phiếu nhận xét từ khách hàng cho Văn Phòng Quận Nam tại Laguna Hills. Cảm ơn Jacqueline và Elizabeth vì dịch vụ khách hàng tuyệt vời của các bạn. Hãy tiếp tục phát huy nhé!

Jacqueline N.

Quận Nam

1. Xin đánh giá dịch vụ của chúng tôi trong các mục sau.

	Xuất sắc	Tốt	Trung bình	Khá	Kém
Thời gian nhanh chóng	☒	☐	☐	☐	☐
Lịch sự	☒	☐	☐	☐	☐
Hiệu quả	☒	☐	☐	☐	☐
Thông tin	☒	☐	☐	☐	☐

2. Quý vị đánh giá dịch vụ tổng thể của chúng tôi như thế nào? (Vui lòng khoanh tròn lựa chọn của quý vị)

Xuất sắc Tốt Trung bình Khá Kém

3. Các dịch vụ thứ Bảy của chúng tôi có ích cho quý vị như thế nào?

Nhân viên rất hữu ích, hướng dẫn tôi trong suốt quá trình xử lý Tài liệu.

4. Lý do quý vị đến?

Giấy chứng nhận quyền sở hữu Ngày: 7-5-2025

5. Quý vị nghe về các dịch vụ thứ Bảy của chúng tôi từ đâu? Internet

6. Chúng tôi có thể cải thiện dịch vụ của mình như thế nào?

Không có gì cần cải thiện, dịch vụ rất tuyệt vời!

Elizabeth

Quận Nam

1. Xin đánh giá dịch vụ của chúng tôi trong các mục sau.

	Xuất sắc	Tốt	Trung bình	Khá	Kém
Thời gian nhanh chóng	☒	☐	☐	☐	☐
Lịch sự	☒	☐	☐	☐	☐
Hiệu quả	☒	☐	☐	☐	☐
Thông tin	☒	☐	☐	☐	☐

2. Quý vị đánh giá dịch vụ tổng thể của chúng tôi như thế nào? (Vui lòng khoanh tròn lựa chọn của quý vị)

Xuất sắc Tốt Trung bình Khá Kém

3. Các dịch vụ thứ Bảy của chúng tôi có ích cho quý vị như thế nào?

Cô ấy rất hòa đồng và trả lời mọi câu hỏi của chúng tôi.

4. Lý do quý vị đến?

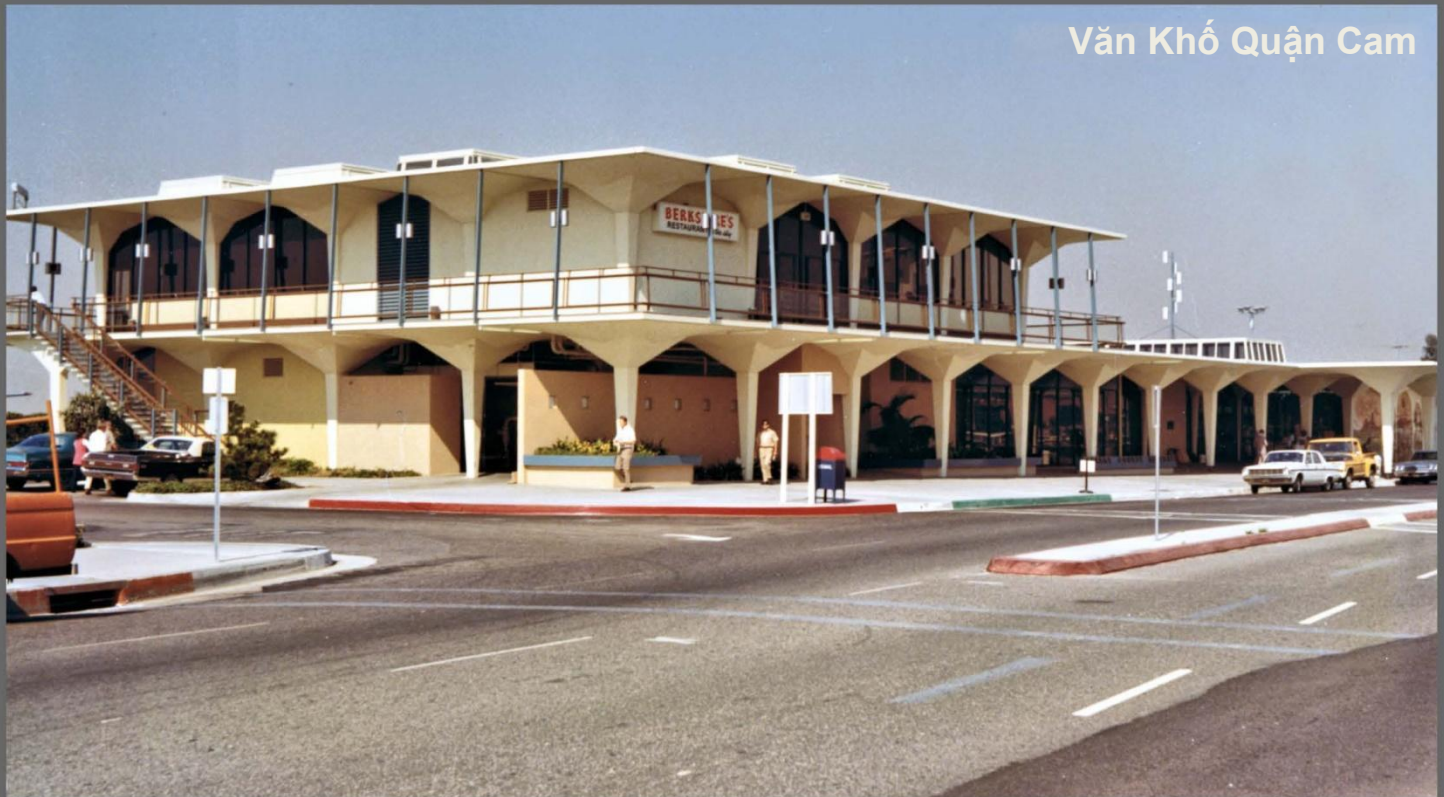
Giấy Ủy Quyền Ngày: 28/05/2025

5. Quý vị nghe về các dịch vụ thứ Bảy của chúng tôi từ đâu? Chúng tôi đã đến vào Thứ Ba.

6. Chúng tôi có thể cải thiện dịch vụ của mình như thế nào?

Khi đánh giá Elizabeth - Cô ấy nên có được điểm cao.

THÁNG 5 TRONG LỊCH SỬ QUẬN CAM



Văn Khố Quận Cam

*Nhà ga của Sân Bay Quận Cam – mở cửa năm 1967 – như hình ảnh năm 1971.
Sau này, sân bay được đổi tên thành John Wayne,
theo tên của tài tử điện ảnh là cư dân của Newport Beach.*

- | | |
|-----------------------|--|
| Ngày 6 tháng 5, 1967 | Nhà ga của Sân Bay Quận Cam được khánh thành. Những người tham gia bao gồm Thống Đốc Ronald Reagan và Đội Blue Angels của Hải Quân Hoa Kỳ. |
| Ngày 10 tháng 5, 1912 | Nhà tiên phong trong ngành hàng không Glenn L. Martin của Santa Ana đã thực hiện chuyến bay đầu tiên từ mặt nước đến mặt nước, khởi hành từ Newport Beach đến Vịnh Avalon (Đảo Catalina). |
| Ngày 21 tháng 5, 1948 | Nhà văn và triết gia gây tranh cãi Ayn Rand đã phát biểu tại Câu Lạc Bộ Ebell Newport Beach về quyền của cá nhân. |
| Ngày 23 tháng 5, 1963 | Thẩm Phán Hòa Giải lâu năm của Laguna Beach và tiền vệ cánh phải của Philadelphia Phillies C. C. "Gavvy" Cravath đã qua đời tại Quận Cam. Ông từng là một trong những tay đánh mạnh nhất trong lịch sử bóng chày. Kỷ lục 119 cú ghi điểm trực tiếp (home run) của ông đã bị Babe Ruth phá vỡ vào năm 1921. |
| Ngày 27 tháng 5, 1977 | Space Mountain của Disneyland đã khai trương hoành tráng. Cả sáu phi hành gia còn sống trong chương trình Mercury đều tham dự. |

Các sự kiện lịch sử được cung cấp bởi Trợ Lý Văn Khố Chris Jepsen.

Ảnh: Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam.

Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam, một chức năng dưới Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn.

KHÁM PHÁ ĐÓ ĐÂY



Một nhân viên của tôi đã chụp bức ảnh này ở Seattle, Washington trong chuyến đi bộ đường dài ở Công Viên Quốc Gia Olympic.

Ghé thăm trang web của chúng tôi tại:

OCRecorder.com

Để biết thêm thông tin về Văn Khố Quận Cam,
hãy truy cập:

OCArchives.com

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội

[@ocrecorder](https://www.instagram.com/ocrecorder)

